

# 2019



## 11. TMF-Jahreskongress 20. – 21. MÄRZ 2019 | BONN

**Translation für Gesundheit – von der  
Grundlagenforschung zur besseren  
Versorgung und Prävention**



## Grußwort

Das Ziel medizinischer Forschung ist die Verbesserung der Gesundheit der Menschen. Neben Fragen der Prävention und Therapie gehören dazu auch versorgungsrelevante Forschungsfragen. Medizinische Studienergebnisse müssen effizient aus der Forschung in die Praxis übertragen werden können. Der 11. TMF-Jahreskongress diskutiert Ansätze und Voraussetzungen für eine erfolgreiche translationale Forschung.

Ausgewiesene Referentinnen und Referenten berichten, wieso die Translation für viele Forschende noch immer eine Herausforderung ist. Sie erläutern, dass an den Schnittstellen zwischen Forschung, Klinik und Versorgung sektorübergreifendes, interdisziplinäres Denken und Handeln gefordert ist. Dass dazu interoperable Instrumente und Prozesse, konsenterte Definitionen, Terminologie und Semantik gehören – und dass der Dialog mit den Patientinnen und Patienten ebenso wie die Auseinandersetzung mit ethischen und datenschutzrechtlichen Aspekten unabdingbar ist. Translation ist ein komplexer Prozess, der interprofessionell und partizipativ durch Kommunikation, Austausch und Engagement vieler Stakeholder möglich wird.

Mit dem Deutschen Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen (DZNE) haben wir für den diesjährigen Jahreskongress einen Partner gewonnen, der konsequent von der molekularen Grundlagenforschung über die Präventions- und klinische Forschung bis zur angewandten Gesundheitssystem- und Versorgungsforschung alle Stufen des translationalen Kontinuums unter einem Dach umsetzt.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch mit Ihnen und hoffen, Sie vom 20.–21. März 2019 in Bonn begrüßen zu können.

Im Namen des Programmkomitees grüßt Sie herzlich

Ihr

*Wolfgang Hoffmann (Tagungspräsident)*

# Programm

## Mittwoch, 20. März 2019

ab 10 Uhr Registrierung und Kaffee

### 11:00 Uhr Begrüßung

*Prof. Dr. Dr. Pierluigi Nicotera (Deutsches Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen Bonn)*

*N. N. (Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen)*

*Prof. Dr. Dr. h. c. mult. Wolfgang Holzgreve (Universitätsklinikum Bonn)*

*Prof. Dr. Michael Krawczak (Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Kiel)*

*Prof. Dr. Wolfgang Hoffmann (Universitätsmedizin Greifswald)*

### 11:30 Uhr Session 1: Digitale Instrumente in der patientennahen Forschung

Das computergestützte Interventions-Management-System (IMS) der DelpHi-Studie – Entwicklung, Einsatz, Ergebnisse

*Prof. Dr. Wolfgang Hoffmann (Universitätsmedizin Greifswald)*

NEOTIV-App: Monitoring und frühe Diagnose kognitiver Einschränkung

*Prof. Dr. Emrah Düzel (Universitätsklinikum Magdeburg)*

Aktives Patientenengagement in medizinische Forschungsprozesse

*Prof. Dr. Hans-Ulrich Prokosch (Universitätsklinikum Erlangen-Nürnberg)*

### 13:00 Uhr Mittagspause

### 14:00 Uhr Fortsetzung Session 1: Digitale Instrumente in der patientennahen Forschung

Sekundärnutzung von Routinedaten – Erfahrungen, Herausforderungen und Perspektiven

*Dr. Felix Erdfelder (Universitätsklinikum Bonn)*

### 14:30 Uhr Session 2: One year after EU-DSGVO

Forschungsfreiheit unter der DSGVO

*Prof. Dr. Rolf Schwartmann (Technische Hochschule Köln)*

Entwicklung des national harmonisierten, modularen Broad Consent in der Medizininformatik-Initiative – Status und Ausblick

*PD Dr. Sven Zenker (Universitätsklinikum Bonn)*

### 15:30 Uhr Kaffeepause

### 16:00 Uhr Session 3: Interaktionen und Netzwerkbildung innerhalb der DZGs

PRAISE-Studie – Interaktion DZNE-DZHK

*Prof. Dr. Christian Nolte (Charité – Universitätsmedizin Berlin)*

Semantische Datenintegration heterogener medizinischer Daten – ein Beispiel der Interaktion zwischen DZNE, Universität Bonn, Fraunhofer und ZBMED

*Prof. Dr. Juliane Fluck (Universität Bonn)*

Konzeption des Deutschen Zentrums für Kinder-gesundheit und geplante Interaktionen

*Prof. Dr. Jutta Gärtner (Universitätsklinikum Göttingen)*

# Programm

## Donnerstag, 21. März 2019

17:30 Uhr Erfrischungspause

17:45 Uhr 20 Jahre TMF – Festrede zum Jubiläum

*Prof. Dr. Michael Krawczak  
(Universitätsklinikum Schleswig-Holstein,  
Campus Kiel, Vorstandsvorsitzender TMF e. V.)*

*Sebastian C. Semler  
(TMF e. V.)*

18:15 Uhr Session 4: Evening Lecture

Evidenzbasierte Prävention – Fact or Fiction?  
*Prof. Dr. Dr. Monique M.B. Breteler (Deutsches  
Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen Bonn)*

20:00 Uhr Abendveranstaltung  
im Restaurant »Em Höttche«

ab 8 Uhr Registrierung und Kaffee

10:00 Uhr Session 5: Translation – Beispiele aus dem DZNE

Diagnostische Bildgebung bei der Alzheimer-Krankheit – reif für die Praxis?

*Prof. Dr. Stefan Teipel (Universitätsmedizin Rostock)*

Translation am Beispiel DELCODE (tbc)

*Prof. Dr. Frank Jessen (Universitätsklinikum Köln)*

DZNE Brain Bank: Biomaterialbank zur Erforschung neurodegenerativer Erkrankungen

*Prof. Dr. Manuela Neumann (Universitätsklinikum  
Tübingen und Deutsches Zentrum für Neuro-  
degenerative Erkrankungen Tübingen)*

11:30 Uhr Kaffeepause

12:00 Uhr Session 6: Institutsübergreifende Kooperation für spezialisierte Versorgung und Translation – Best Practice Onkologie

Zentren für Personalisierte Medizin Baden-Württemberg – das Modell für eine nachhaltige und flächendeckende Implementierung innovativer Krankenversorgung

*Prof. Dr. Peter Schirmacher  
(Universitätsklinikum Heidelberg)*

NGM-Lungenkrebs – Modell für Deutschland (tbc)

*Prof. Dr. Jürgen Wolf (Universitätsklinikum Köln)*

13:00 Uhr Kongressabschluss durch den Tagungspräsidenten

13:15 Uhr Mittagsimbiss

14:00 Uhr TMF-Mitgliederversammlung



## TMF-Jahreskongress

Mittwoch, 20. März 2019 | Donnerstag, 21. März 2019

## Mitgliederversammlung TMF e.V.

Donnerstag, 21. März 2019, 14.00 – 16.00 Uhr

## Veranstaltungsort

Deutsches Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen e. V.  
(DZNE)

Sigmund-Freud-Straße 27  
53127 Bonn

## Anreise

Anfahrtsbeschreibung unter:  
[www.tmf-ev.de/Jahreskongress](http://www.tmf-ev.de/Jahreskongress)

## Organisation

Geschäftsstelle TMF e.V., Berlin  
Telefon: 030 – 22 00 24 70  
[info@tmf-ev.de](mailto:info@tmf-ev.de) | [www.tmf-ev.de](http://www.tmf-ev.de) | [#tmfjk19](https://twitter.com/tmfjk19)

## Ansprechpartner

Juliane Gehrke  
Veranstaltungsmanagement  
Telefon: 030 – 22 00 24 717 | E-Mail: [juliane.gehrke@tmf-ev.de](mailto:juliane.gehrke@tmf-ev.de)

## Teilnahmegebühren

TMF-Mitglieder: kostenfrei  
Externe Gäste: 120 €  
Abendveranstaltung (für alle): 40 €

Eine Reisekostenerstattung für Teilnehmende aus der  
TMF-Mitgliedschaft ist nicht vorgesehen.

## Stadtführung

Dienstag, 19. März 2019,  
19:30 – 21:30 Uhr  
»Bevor der Nachtwächter kommt« – Ein Abendspaziergang  
durch das mittelalterliche Bonn

Die TMF ist die Dachorganisation der medizinischen  
Forschungsnetzwerke in Deutschland und die Plattform  
für den Austausch der Forscher zu technischen, rechtlichen  
und organisatorischen Fragen medizinischer Verbund-  
forschung. Zu diesen Fragen und Themen stellt die TMF  
Konzepte und Lösungen öffentlich zur Verfügung.

Der TMF-Jahreskongress ist die zentrale Veranstaltung,  
in der die TMF das breite Spektrum ihrer Themen, Entwick-  
lungen und Angebote vorstellt. Er richtet sich insbesondere an  
Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler und Forschungs-  
managerinnen und -manager sowie Vertreterinnen und  
Vertreter von Forschungsförderorganisationen, Behörden  
und Industrie.

## Programmkomitee

*Prof. Dr. Wolfgang Hoffmann*  
(Universitätsmedizin Greifswald)  
*Dr. Marius Krauthausen* (DZNE e.V.)  
*Dr. Antonio Schmandke* (DZNE e.V.)  
*Dr. Annika Spottke* (DZNE e.V.)  
*PD Dr. Sven Zenker*  
(Universitätsklinikum Bonn)  
*Sebastian C. Semler* (TMF e.V.)  
*Dr. Roman Siddiqui* (TMF e.V.)

## Information und Anmeldung: [www.tmf-ev.de/Jahreskongress](http://www.tmf-ev.de/Jahreskongress)

TMF – Technologie- und Methoden-  
plattform für die vernetzte  
medizinische Forschung e.V.

Charlottenstraße 42 | 10117 Berlin  
Tel.: +49 30-22 00 24 70  
Fax: +49 30-22 00 24 7-99  
[info@tmf-ev.de](mailto:info@tmf-ev.de) | [www.tmf-ev.de](http://www.tmf-ev.de)  
[@tmf\\_eV](https://twitter.com/tmf_eV)

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

GEFÖRDERT VON DER



Am Vortag des Kongresses bietet die TMF praxisorientierte Hands-On-Tutorials zu den Themen Datenschutz und Anonymisierung, IT und Versorgungsforschung an.

### Datenschutz in der medizinischen Forschung

*Prof. Dr. Klaus Pommerening (IZKS Mainz),*

*Dr. Johannes Drepper (TMF)*

09:30–13:30 Uhr, Raum 2

### Systemvalidierung: Das Validierungspaket der TMF

*Ronald Speer (Universität Leipzig),*

*Prof. Dr. Ulrich Sax (Universitätsmedizin Göttingen)*

10:00–18:00 Uhr, Raum 1

### Planungsunterstützung für IHE-konforme Informationssysteme

*Dr. Angela Merzweiler (Universitätsklinikum Heidelberg),*

*Alexander Strübing, Sebastian Stäubert (Universität Leipzig)*

10:00–13:30 Uhr, Raum 3

### Einstieg in Electronic Data Capture mit REDCap

*Dr. Peter Brunecker (Charité & Berlin Institute of Health),*

*Andreas Hetey (Berlin Institute of Health)*

10:00–13:30 Uhr, Raum 4

### Datenanonymisierung: Theorie und Praxis

*Dr. Fabian Prasser (TU München),*

*Irene Schlünder (TMF)*

14:30–18:30 Uhr, Raum 2

### Versorgungsforschung mit ambulanten Routinedaten

*Dr. med. Johannes Hauswaldt (Universitätsmedizin Göttingen),*

*Dr. Johannes Drepper (TMF),*

*Thomas Bahls (Universität Greifswald)*

14:30–18:30 Uhr, Raum 3

### MAGIC: IT-Werkzeuge für die medizinische Verbundforschung

*Galina Tremper (DKFZ), Florian Stampe (DKFZ),*

*Dr. Martin Bialke (Universitätsmedizin Greifswald),*

*Lars Geidel (Universitätsmedizin Greifswald)*

14:30–18:30 Uhr, Raum 4

### Teilnahmegebühren

TMF-Mitglieder: 250 € (ganztägig) | 125 € (halbtägig)

Nicht-Mitglieder akademische Forschung: 400 € (ganztägig) | 200 € (halbtägig)

Industrie: 800 € (ganztägig) | 400 € (halbtägig)

### Veranstaltungsort

Deutsches Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen e. V. (DZNE)

Sigmund-Freud-Straße 27

53127 Bonn

### Anmeldung

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die TMF behält sich vor, einzelne Tutorials bei zu geringer Teilnehmerzahl nicht durchzuführen. Mit der Teilnahmebestätigung erhalten Sie auch die Rechnung über den Teilnahmebeitrag.

### Information und Anmeldung:

[www.tmf-ev.de/akademie](http://www.tmf-ev.de/akademie)

